

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
Proyectos Torino S.A.C.
Av. La Encalada 1010 Int. 203 Urb.
Monterrico, Santiago de Surco
CONTACTO:ALONSO MENDEZ
TELEFONO Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4UDK4B	Booking No. 0LIM008542
---	---------------------------

Consignee
DOLE (SHANGHAI) FRUITS AND
VEGETABLES TRADING CO., LTD.
ROOM 223, NO. 718 GUANGMING
ROAD,PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI,
CHINA
TAX ID:91310115787246513A

Export References
Vessel IMO No.:9456991
INTBL: LI008542 RUC-SH: 20543931307

Notify Party (see cl. 8)
DOLE (SHANGHAI) FRUITS AND
VEGETABLES TRADING CO., LTD.
ROOM 223, NO. 718 GUANGMING
ROAD,PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI,
CHINA
TAX ID:91310115787246513A

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 018N
Port of Discharge SHANGHAI, CHINA	Place of Delivery*	

Document to be released at	Freight payable at SHANGHAI CN
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1300882	2400	Box	25200.000	KGS
Seal-Numbers	2400	BOXES		
003PL013121		WITH FRESH AVOCADOS VARIETY HASS		
HS442978		HS CODE: 0804.40.00.00		
HS358898		THERMOREGISTERS:		
Tare: 4350 KG		260000042533 / 260000042532		
Size:40' Type:RT		FREIGHT COLLECT		
Cnt.Ld.:FCLFCL				
SEAL: 129071.				

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 5.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

2400 BOXES 25200.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
CONTAINERS TO BE STRIPPED AND RE
DELIVERED TO OWNERS DEPOT AS IN-
FORMED BY THE CARRIER WITHIN GRA
NTED FREETIME. FREE TIME FOR
STANDARD (INCL. HC) CNTRS. 7 RUN
NING DAYS, FOR SPECIAL/REEFER
CNTRS. 4 RUNNING DAYS. FREE TIME
COUNTING STARTS AT THE DAY THE
CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM A
RRIVING VESSEL.
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE

HS SWB 01-20

Page: 1 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 16.05.20
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
16.05.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
Proyectos Torino S.A.C.
Av. La Encalada 1010 Int. 203 Urb.
Monterrico, Santiago de Surco
CONTACTO:ALONSO MENDEZ
TELEFONO Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4UDK4B	Booking No. 0LIM008542
---	---------------------------

Consignee
DOLE (SHANGHAI) FRUITS AND
VEGETABLES TRADING CO., LTD.
ROOM 223, NO. 718 GUANGMING
ROAD,PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI,
CHINA
TAX ID:91310115787246513A

Export References
Vessel IMO No.:9456991
INTBL: LI008542 RUC-SH: 20543931307

Notify Party (see cl. 8)
DOLE (SHANGHAI) FRUITS AND
VEGETABLES TRADING CO., LTD.
ROOM 223, NO. 718 GUANGMING
ROAD,PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI,
CHINA
TAX ID:91310115787246513A

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 018N
---------------------------------	------------------------------	----------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Discharge SHANGHAI, CHINA	Place of Delivery*
--------------------------------------	--------------------

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

AND MERCHANT AFTER FREE TIME:
STANDARD CNTR.: FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: CNY 115/20' AND CNY 230/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 13 UNTIL DAY 17: CNY 350/20' AND CNY 460/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 18 ON: CNY 350/20' AND CNY 700/40' PER DAY (SSHINC).
SPECIAL CONTAINER(S): FROM DAY 5 UNTIL DAY 10: CNY 220/20' AND CNY 440/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 11 UNTIL DAY 20 ON: CNY 440/20' AND CNY 880/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 21 ON: CNY 800/20' AND CNY 1600/40' PER DAY (SSHINC).
REEFER CONTAINER(S): FROM DAY 5 UNTIL DAY 10: CNY 220/20' AND CNY 440/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 11 UNTIL DAY 20 ON: CNY 440/20' AND CNY 880/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 21 ON: CNY 800/20' AND CNY 1600/40' PER DAY (SSHINC).
THESE CHARGES DO NOT INCLUDE FEES FOR ELECTRICITY SUPPLY AND/OR TEMPERATURE MONITORING.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3752.000 USD		3752.00	USD
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	648.000 USD		648.00	USD
THC DESTINAT	LUMPSUM	1390.000 CNY		1390.00	CNY
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00	USD
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	500.000 CNY		500.00	CNY
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00	USD

Page: 2 of 3 Amount brought : 6186.45 USD
SEA-WAYBILL not negotiable SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 16.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
16.05.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
Proyectos Torino S.A.C.
Av. La Encalada 1010 Int. 203 Urb.
Monterrico, Santiago de Surco
CONTACTO:ALONSO MENDEZ
TELEFONO Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4UDK4B	Booking No. 0LIM008542
---	---------------------------

Consignee
DOLE (SHANGHAI) FRUITS AND
VEGETABLES TRADING CO., LTD.
ROOM 223, NO. 718 GUANGMING
ROAD,PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI,
CHINA
TAX ID:91310115787246513A

Export References
Vessel IMO No.:9456991
INTBL: LI008542 RUC-SH: 20543931307

Notify Party (see cl. 8)
DOLE (SHANGHAI) FRUITS AND
VEGETABLES TRADING CO., LTD.
ROOM 223, NO. 718 GUANGMING
ROAD,PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI,
CHINA
TAX ID:91310115787246513A

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 018N
---------------------------------	------------------------------	----------------

Document to be released at	Freight payable at SHANGHAI CN
----------------------------	-----------------------------------

Port of Discharge SHANGHAI, CHINA	Place of Delivery*
--------------------------------------	--------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
Amount brought :				6186.45	USD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000	USD	35.00	USD
DISBURSEMENT	LUMPSUM	1998.920	USD	1998.92	USD
				7953.92	USD
				1890.00	CNY

Agreement No.(s) :LPEC0000376-00013

HS SWB 01-20

Page: 3 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 16.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
16.05.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.